

(N°. 300)

**CHAMBRE
des Représentants.**

SÉANCE DU 7 AOUT 1928.

Proposition de loi
portant suppression de la formalité
du certificat de vie en matière de
liquidation des pensions (¹).

**AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR
LE GOUVERNEMENT.**

Supprimer le dernier alinéa
de l'article unique et complé-
ter le texte ainsi réduit par
les dispositions suivantes :

« Il en sera de même lorsque le mon-
tant de la pension est influencé par
l'existence et, le cas échéant, par l'âge
des personnes autres que le bénéficiaire.

» Sans préjudice aux droits des tiers
et sauf opposition du mari, la femme
peut seule donner valablement quit-
tance :

» 1° d'une pension de retraite qu'elle
possède à charge du Trésor public ;

» 2° d'une pension liquidée à charge
d'une caisse de prévoyance du chef d'un
précedent mariage ;

» 3° d'accroissements de pension qui

**KAMER
der Volksvertegenwoordigers.**

VERGADERING VAN 7 AUGUSTUS 1928.

Wetsvoorstel
waarbij de formaliteit van het levens-
bewijs in zake van pensioenuitkeering
wordt afgeschaft (¹).

**AMENDEMENTEN DOOR
DE REGEERING VOORGESTELD.**

Het laatste lid van het eenig
artikel laten wegvalen en
den aldus ingekorten tekst
aanvullen met de onderstaan-
de bepalingen :

« Hetzelfde wordt gedaan wanneer
het bedrag van het pensioen beïnvloed
wordt door het bestaan en, in voor-
komend geval, door den leeftijd van
andere personen dan de pensioen-
gerechtigde.

» Onverminderd de rechten van derde
personen en behoudens verzet vanwege
den echtgenoot, mag de vrouw alleen
geldige quitantie geven :

» 1° voor een rustpensioen dat zij
ten bezware van de openbare Schatkist
geniet ;

» 2° voor een pensioen uitbetaald
ten bezware van een voorzorgskas uit
hoofde van een vorigen echt ;

» 3° voor pensioenverhogingen toe-

(¹) Proposition de loi, n° 262 (Session de 1925-1926).

Rapport, n° 286.

(¹) Wetsvoorstel, n° 262 (Zittingsjaar 1925-1926).

Verslag, n° 286.

sont établis à raison de l'existence d'enfants dans le cas prévu au 2°.

» Les certificats de vie sont délivrés sans frais et sur papier libre. »

NOTE JUSTIFICATIVE

Les pensions à charge des caisses de prévoyance peuvent comprendre des accroissements à raison de l'existence d'enfants âgés de moins de 18 ans.

On ne peut obliger la mère à se faire accompagner de ses enfants pour obtenir le paiement de sa pension. Les enfants sont du reste généralement dépourvus de carte d'identité.

Le mieux paraît donc de maintenir, dans ce cas, l'obligation de produire un certificat de vie.

D'autre part, la carte d'identité ne révèle pas nécessairement l'état civil complet des femmes titulaires de pensions.

Pour parer à tout inconvenient il a paru expédition d'habiliter la femme mariée à donner valablement quittance, sauf opposition de son mari et sans préjudice aux droits de tiers.

gekend wegens het bestaan van kinderen in het onder 2° voorziene geval.

» De levensbewijzen worden uitgereikt zonder kosten en op ongezegeld papier. »

VERKLARENDE NOTA

In de pensioenen ten bezware van de voorzorgskassen, kunnen verhogingen begrepen zijn wegens het bestaan van kinderen onder de 18 jaar.

De moeder kan bezwaarlijk er toe worden verplicht zich van hare kinderen te doen vergezellen om haar pensioengeld in ontvangst te gaan nemen. Kinderen hebben trouwens door den band geene identiteitskaart.

Best ware dus, in dat geval, de verplichting tot het overleggen van een levensbewijs te handhaven.

Trouwens, doet de identiteitskaart den volledigen burgerlijken stand der pensioengerechtigde vrouwen niet noodzakelijk kennen.

Tot vermindering van alle bezwaar, kwam het dienstig voor, aan de gehuwde vrouw rechtsbevoegdheid te verleenen om geldig te quiteeren, behoudens verzet vanwege haren echtgenoot en onverminderd de rechten van derden.